

روشن نویس و گاه غرض ورژی بی حدی باشد که
نویسنده در خلوت ممنوع خویش بی ملاحظه شاه و گدا
می نوشت که اگر بر ملامت شد بیم جان داشت و عقوبیت
بدتر از آن.

سنت خاطرات نویسی در همین حدود تاریخی (دوره قاجار) در فرهنگ ایرانی باب می‌گردد که در حقیقت گرته برداری از یادداشت‌های روزانه فرنگی است که در هیات روزنامه خاطرات ظهور می‌یابد. روزنامه خاطرات ناصرالدین شاه در سفر سوم فرنگستان (۱۳۰۶ ه.ق.)، روزنامه خاطرات عزیز‌السلطان - ملیجک ثانی (از ۱۳۱۹ تا ۱۳۲۶ ه.ق.)، روزنامه خاطرات حاج معین‌السلطنه (از ۱۳۱۰ ه.ق.) و روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه (از ۱۲۹۲ تا ۱۳۱۳ ه.ق.) از جمله مهمترین منابع وقایع‌نگاری در این زمانه می‌باشد. در این مختصر روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه (محمدحسن خان) را با هم از نظر می‌گذرانیم و به نکاتی چند متذکر می‌گردیم.

اعتماد اسلامی نهاده نموده نوعی ایرانی فرهیخته‌ای است که توهین پایمال حقوق شخصی دانماً ذهنش را می‌آزادد. او شان خویش را جل از روزنامه‌خوانی و اداره اختساب شهر (بخشی از وظایف شهرداری امروز) می‌داند و با نخوت و غرور در صف چاکران حضور حاضر شود.

«شاه بیرون تشریف اور دند. سفارش پاک کردن
کثافت و نجاست سلطنت آباد را به من فرمودند، تنها
این خدمت بزرگ را به من رواندیدند و مرا قابل
نداشتند.

البته سی مرتبه یه امین السلطان و شصت مرتبه به خودم و چهل مرتبه به باغبان باشی و نایپ سلطنت آباد

تبریدید همه را به هم نزدیک و از هم دور می‌سازد. هر تن،
صورتکی بیش نیست، آدمها به طور تام وجود خارجی
نندارند و بسته به انبساط خاطر مبارک و باد و بروت
نمایارک فعل و افعال می‌نمایند. تزلزل و بی ثباتی در
این دوره تاریخی چنان زایدالوصف است که آدمی
می‌پندارد حتی ابعاد نیز سیالیت دارند. در این جهان
کاکایوسی همه آدمها برای موجودیت خویش می‌جنگند و
همه توأمان در حال عزل و نصب می‌باشند. بنی نوع
بیش عجوفنی از خوف و رجاست که در برابر خوفی عظیم
(هیبت شاهانه) سنجش می‌شود تا متزلزل یابد یا به
اعقوبوت رسد.

در این دسته خیمه شب بازی نهان روشنی شرط
بمقاس و رمز ماندگاری در همانندی صرف نهفته است.
هم از این رو در محیطی چنین مشوش و مشکوک
خُفیه‌نویسی رواج می‌یابد و به سنت فرهیختگی بدل
می‌گردد. کلیات عبید و عمدۀ غزل‌های حافظ دلالت بر
ست مرار و ماندگاری این دست آثار دارد. شاید امروز
موقت ترین منبع به روانشناسی اجتماعی قرن هشتم
لطایف و پندهای عبید باشد که با وارونه نمایی تعمدی
روح عمومی عصر خویش را منعکس می‌سازد و در
جهان مطابیات تیره‌های قومی، قبیله‌ای و مذهبی را وا
می‌دارد تا با خصلت‌های منحاطشان بروز یابند که در
حقیقت جوابیه پنهانی است به فوج تاریخ‌نگاری
سفرارشی که در سایه سلطان و زیر سقف سلطانیه
نگاشته می‌شد. در دوره قاجار همین شیوه البته در جهت
نتیت و قایع روزانه دربار رواج می‌یابد که عمدۀ این
دست نوشته‌ها جنبه خصوصی داشته و نویسنده (رجال
دین یا سیاسی محشور با دربار) از نشر آن پرهیز و گریز،
کی نمود. شاید، دلیل اصلی این پرهیز و گریز،

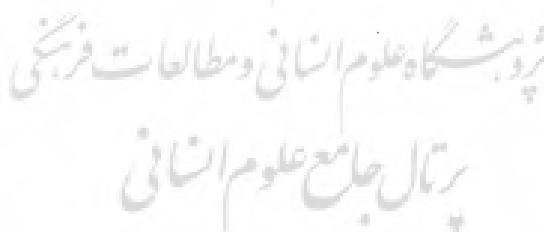
تقدیس تکبینی و طرد سراسرنگری، سنتی دیرین در شیوه حکومتگری قاجار بود. در این ساختار خذایگان و بندهدار، عامة مردم تودهای محو و زدونی به حسابند و در محاسبات حکمرانی، مصلحت عامه کمترین محلی از اعراب ندارد. همه راه‌ها به شیوه سلیقه و سنت شخصی شاه ختم می‌شود و بر مردم فرض است و واجب، تا مطابق این سلیقه قهار طی طریق نمایند.

خلاف رأى سلطان رأى جستان

اگر خود روز با گمراحت شد، است این:

باید گفت، انک ماه و پروین در پایه‌های هرم حکومت (توده مردم) مکانیزم الوهیت بخشی کاذب، بی خل صورت می‌پذیرد و زیردست در خداسازی زیردست جهد بی دریغ می‌نماید تا باور به پایداری ارکان و نظم قواعد بر سیاق اجدادی کامل گردد انتساب افعال ماورایی که در اثر تلقینات و تبلیغات به شاه القاء می‌گردد حقانیت و سایه خدا بر زمین بودن را هرچه بیشتر بر او مشتبه می‌سازد، توهمنی تقویت شده که در اثر تکرار و باور پذیری یک سویه جاودانگی متزلزل برای شاه به ارمغان می‌آورد.

در یک نگاه کلی منطق رفتاری در دربار ناصری به منطق قصه‌های پریان شیبیه تر است. ترس، توطئه،



امیر قنبری

ہر بک

زندانی حرکات خویش است!

مرض) مورد اشاره و مضمون کلام‌های روزنامه خاطرات نیز حالات حتی در تکیه کلام‌های روزنامه خاطرات نیز کامل‌پیداست:

«الحمد لله زنده هستم، یايد منتظر صدمه باشم، تا فردا چه پيش آيد، جاي بسيار خوف دارد، تا بعد چه شود، جاي شک کلي دارد. یقين صحت ندارد، کارهای جزئی را انقدر عظم می‌دهند تا اسباب عذاب کردد، البته هیچ علاج ندارد».

اعتماد‌السلطنه در نوشتن این خاطرات عمیقاً از بالغت تحمیلی می‌پرهیزد. سطح‌سطر این وقایع‌نگاری این‌طور می‌نماید گویا همه کتاب در اثر غلیان یک خودگوشی اینی بروز یافته است. سبک نوشتار کتاب محاوره‌ایست و جملات ثبت شده به گفتگوی مرسوم مردم آن زمان نزدیک‌تر است تا به متن منشیانه مصنوع. در دوره ما نیز روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه تأثیری ژرف در خلق آثار هنری داشته است. تعداد زیادی از هنرمندان (سینما‌گر، نویسنده، متترجم) از این کتاب بهره‌برده‌اند که از بین این جماعت می‌توان به شاخص ترین چهره یعنی علی حاتمی نام برده که فی الواقع روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه کتاب بالینی او بود.

پی‌نوشت‌ها:

- ۱- اوکا وی‌پاز، سنگ آفتاب، ص. ۴۰.
- ۲- روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه، امیرکبیر، چاپ چهارم، ۱۳۷۷، ص. ۳۰۵.
- ۳- روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه، امیرکبیر، چاپ چهارم، ۱۳۷۷، ص. ۶۴۶.
- ۴- روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه، امیرکبیر، چاپ چهارم، ۱۳۷۷، ص. ۱۲۲.

ملتفت شدم دیدم حرفش با من است و این عبارت را می‌گویید: «اگر من شما را در ذغال دان یا میال جا بدhem یقین شاه مرا مزول نمی‌کند». من فی الفور برخاستم و همین قدر به شاه عرض کردم در حضور مبارک که این طور وقاحت می‌کند در غیاب شما چه می‌کند؟ در کمال ادب تعظیم کردی بیرون آمدم».^۳

اعتماد‌السلطنه در روز جهت شاه روزنامه می‌خواند

و اخیرین تمہیدات و تهدیدات فرنگستان وینگی دنیا را به سمع حضور ائمّه همایونی می‌رساند. در این معاشرت‌های مستمر و نزدیک او انقدر طرف اعتماد شاه قرار گرفت که به لقب «شیخ الخلوت» ملقب گردید و هرچند به گاه از جانب شاه مأمور می‌گشت تا جهت ترتیب کتب سری به کتابخانه اندرون زند. او «عادت مرataضانه‌ای به حفظ سالاری خویش داشت، هم از اندرون پا می‌نهاد تا بادا طرف سیکسری زنان شاه قرار گیرد و حرمتش بشکند»:

«امروز در خانه رفتم. شاه که بیرون تشریف آوردن بخوان و مرا مشغول کن. من مشغول خواندن روزنامه شدم. شاه بدون مقصد به طور مرحمت از من سوال فرمودند امروز کدام جهنم بودی؟ در راه آهن پیش من نیامدی. عرض کردم کالسکه ما چون آخر تراز همه بود و راه به کالسکه شما نداشت به آن جهت نیامدم. و این مطلبی بود که راجع به کسی باشد. باز مشغول خواندن روزنامه شدم. یک وقت ملتفت شدم که این وجود کوچک وزیر بزرگ (میرزا علی اصغرخان امین‌السلطان - صدراعظم) دارد فریاد می‌کند و به خودش فحش می‌دهد. باز من ملتفت او نیستم که باکی هست و جهت چیست و شاه مکرر می‌فرماید یواش حرف بزن، فرنگی‌ها می‌شنوند. و او شدت در رذالت می‌کند. دُست

فرمودند. ای کاش در همه امور دولت این طور ساعی بودند».^۴

حتی ذکر این مطلب که اورجال سیاسی - فرهنگی (رئيس اداره انتطباعات - عضو دارالشوری - سورخ - روزنامه‌نگار) بوده و در کتاب «تاریخ منتظم ناصری» با ملاحظاتی چند به ذکر احوال معاصران خویش پرداخته نه تنها از ارزش این کتاب نمی‌کاهد بل به خاطر بی‌پرواپی و نگاه حب و بغضی شاخصش از اهمیت روانشناسانه - تاریخی بسیاری نیز برخوردار است. در حشر و نشر روزانه او به دربار لحظاتی ثبت کردیده که در هیچ کتاب و رساله دیگری این اتفاقات تا بدین حد انعکاس ندارد. وجه خانگی تاریخ در این متن موجود می‌زند که این خصوصیت در جهت تمایزند نوع روابط رجال دولت در خلوت و بر ملا نمودن پشت پرده حکومت شایان ذکر است:

«من به اطاق شاه رفتم که در وقت آمدن شاه حاضر باشم. شاه تشریف آوردن. به من فرمودند روزنامه را بخوان و مرا مشغول کن. من مشغول خواندن روزنامه شدم. شاه بدون مقصد به طور مرحمت از من سوال فرمودند امروز کدام جهنم بودی؟ در راه آهن پیش من نیامدی. عرض کردم کالسکه ما چون آخر تراز همه بود و راه به کالسکه شما نداشت به آن جهت نیامدم. و این مطلبی بود که راجع به کسی باشد. باز مشغول خواندن روزنامه شدم. یک وقت ملتفت شدم که این وجود کوچک وزیر بزرگ (میرزا علی اصغرخان امین‌السلطان - صدراعظم) دارد فریاد می‌کند و به خودش فحش می‌دهد. باز من ملتفت او نیستم که باکی هست و جهت چیست و شاه مکرر می‌فرماید یواش حرف بزن، فرنگی‌ها می‌شنوند. و او شدت در رذالت می‌کند. دُست

پرمال جامع علوم انسانی

روزنامه خاطرات اعتماد‌السلطنه

محمدحسن خان اعتماد‌السلطنه

مقدمه و فهرس: ایرج افشار

امیرکبیر: ۱۱۰۹ ص

چاپ چهارم: ۱۳۷۷

